

Setting Up Your Computer

Opsætning af computeren | De computer installeren | Tietokoneen asentaminen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions that shipped with your computer. See your *Quick Reference Guide* for a complete list of features.

NOTE: For exact location of the connectors, see the *Quick Reference Guide* that shipped with your computer.

ADVARSEL:

Før du opsætter og bruger din Dell™ computer, skal du læse de sikkerhedsinstruktioner, der fulgte med computeren. Se i din *Kvikreference-guide* for at få en komplet liste over funktioner.

BEMÆRK: For at finde den præcise placering af stikkene, skal du se i den *Kvikreference-guide*, der fulgte med computeren.

LET OP:

Raadpleeg de veiligheidsinstructies bij uw Dell™-computer voordat u de computer installeert en in gebruik neemt. Zie de *Naslaggids* voor een compleet functieoverzicht.

OPMERKING: Raadpleeg de *Naslaggids* die bij uw computer is geleverd voor de exacte locaties van aansluitingen.

VAARA:

Ennen kuin asennat ja käytät Dell™-tietokonetta, tutustu tietokoneen mukana toimitettuihin turvaohjeisiin. Täydelliset tiedot ominaisuuksista ovat *Pikaoppaassa*.

HUOMAUTUS: Liitinten tarkat tiedot ovat tietokoneen mukana toimitetussa *Pikaoppaassa*.

ADVARSEL:

Før du konfigurerer og bruger Dell™-datamaskinen, må du læse sikkerhedsinstruksjonene som fulgte med datamaskinen. Hvis du vil ha en komplett liste over funksjoner, kan du se i *hurtigreferansehåndboken*.

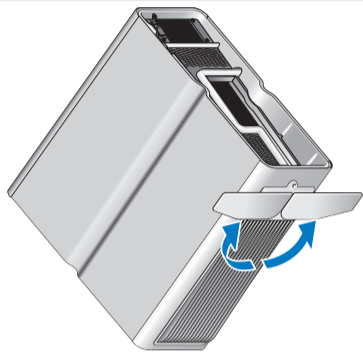
MERK: Hvis du vil vite de nøyaktige plasseringene av kontaktene, kan du se i *hurtigreferansehåndboken* som fulgte med datamaskinen.

WARNING!

Innan du installerar och börjar använda din Dell™-dator bör du läsa säkerhetsanvisningarna som medföljde datorn. I *snabbreferensguiden* finns även en fullständig lista med funktioner.

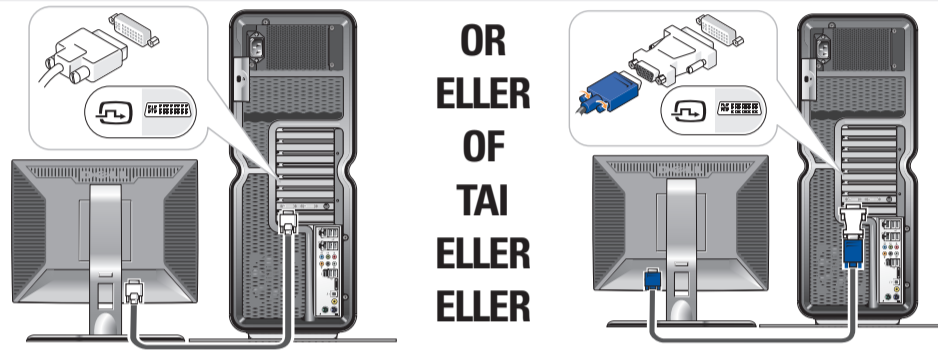
Obs! Information om exakt placering kontakterna finns i *snabbreferensguiden* som medföljde datorn.

1 | Open stand



Åbn holderen
Open de standaard
Avaa jalusta
Åpne stativet
Öppna höljet

2 | Connect monitor using EITHER the white DVI cable OR the blue VGA cable (DO NOT use both cables)



Tilslut skærmen med ENTEN det hvide DVI-kabel ELLER det blå VGA-kabel (brug IKKE begge kabler)
Sluit de monitor aan met de witte DVI-kabel OF de blauwe VGA-kabel (gebruik NIET beide kabels)
Liitä näyttö JOKO valkoisella DVI-kaapelilla TAI sinisellä VGA-kaapelilla (ÄLÄ käytä molempia kaapeleita)
Koble til skjermen ved hjelp av ENTEN den hvite DVI-kabelen ELLER den blå VGA-kabelen (IKKE bruk begge kablene).
Anslut bildskärmen med ANTINGEN den vita DVI-kabeln ELLER den blå VGA-kabeln (använd INTE båda kablarna)

NOTE: If your system or monitor supports a HDMI or DisplayPort, see the monitor setup diagram for connections.

BEMÆRK: Hvis dit system eller din skærm understøtter en HDMI eller en DisplayPort, skal du bruge den forbindelse, der er anført i skærmopsætningsdiagrammet.

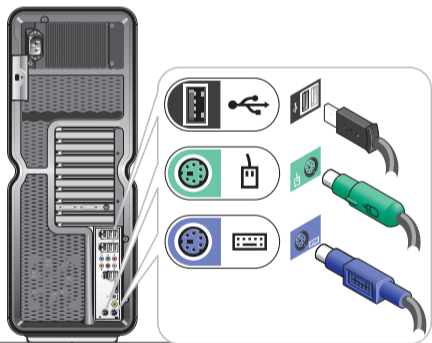
OPMERKING: Raadpleeg het installatiediagram voor de monitor als uw systeem of monitor HDMI of DisplayPort ondersteunt.

HUOMAUTUS: Jos järjestelmä tai näyttö tukee HDMI- tai DisplayPort-liitäntää, katso kytkennät näytön asennuskaaviosta.

MERK: Hvis systemet eller skjermen støtter HDMI eller DisplayPort, kan du se oppsettadiagrammet for skjermen hvis du vil ha informasjon om tilkoblinger.

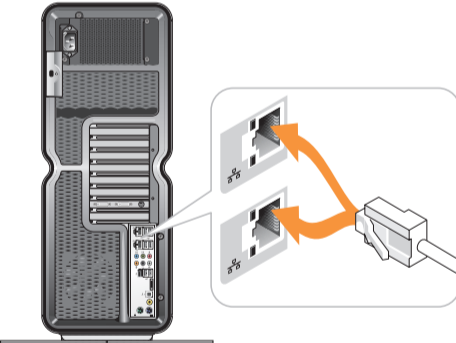
Obs! Om systemet eller bildskärmen har funktioner för HDMI eller DisplayPort kan du kontrollera installationsschemat för bildskärmen för att få information om anslutningar.

3 | Connect keyboard and mouse



Tilslut tastatur og mus
Sluit het toetsenbord en de muis aan
Liitä näppäimistö ja hiiri
Koble til tastaturet og musen.
Anslut tangentbordet och musen

4 | Connect the network (cable not included)



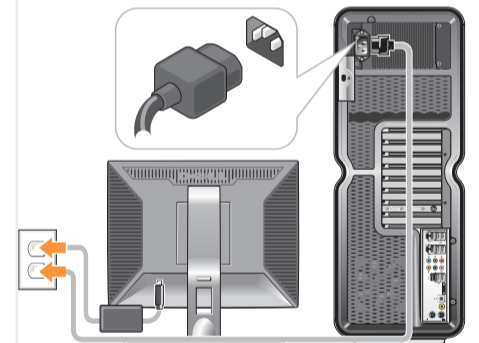
Tilslut netværket (kabel ikke inkluderet)
Sluit de netwerkkabel aan (niet meegeleverd)
Liitä verkkokaapeli (ei sisälly toimitukseen)
Koble til nettverket (kabel følger ikke med).
Anslut till nätverket (kabel medföljer ej)

5 | Connect peripherals



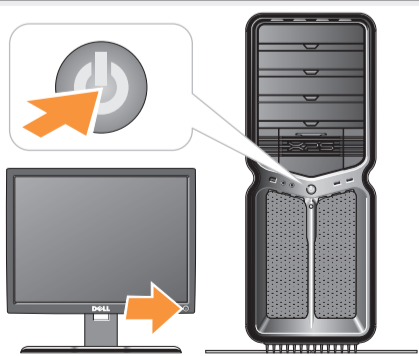
Tilslut de eksterne enheder
Sluit randapparatuur aan
Liitä oheislaitteet
Koble til eksterne enheter
Anslut kringutrustningen

6 | Connect power cables



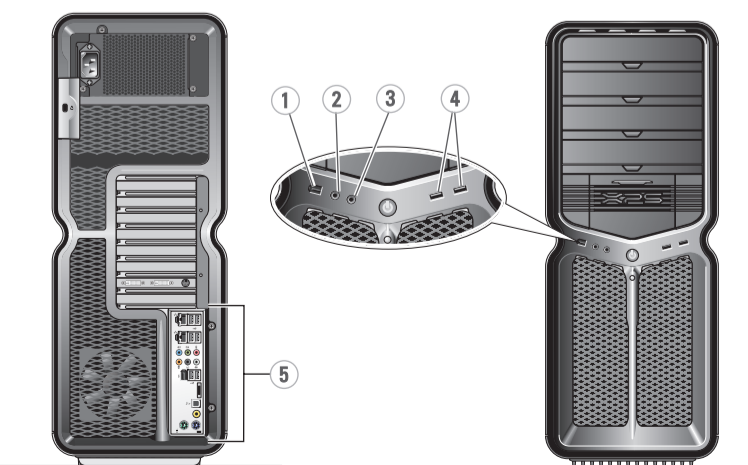
Tilslut strømkablerne
Sluit de netsnoeren aan
Liitä virtajohdot
Koble til strømledningene
Anslut strömkablarna

7 | Press power buttons



Tryk på tænd/sluk-knapperne
Druk op de aan-uitknoppen
Paina virtapainikkeita
Trykk på av/på-knappene
Tryck på strömbrytaren

About Your Computer | Om computeren | Over de computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn



1. IEEEEE 1394 connector
2. Microphone connector
3. Headphone connector
4. USB 2.0 connectors (2)
5. Back Panel connectors

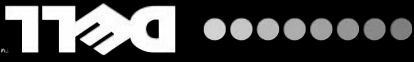
1. IEEEEE 1394-stik
2. Mikrofonstik
3. Hovedtelefonstik
4. USB 2.0 -stik (2)
5. Stik på bagpanel

1. IEEEEE 1394-aansluiting
2. Microfoonaansluiting
3. Hoofdtelefoonaansluiting
4. USB 2.0-connectoren (2)
5. Aansluitingen op het achterpaneel

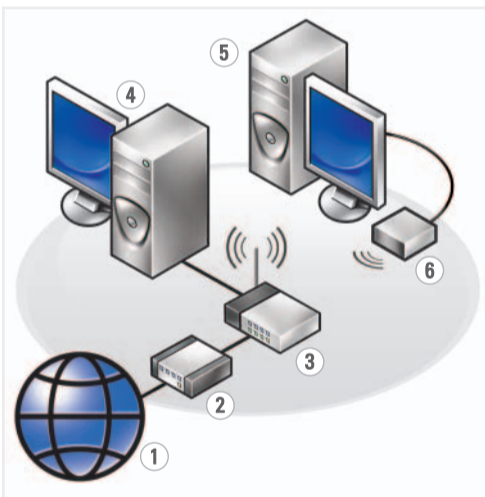
1. IEEEEE 1394 -liitäntä
2. Mikrofoniliitäntä
3. Kuulokeliitäntä
4. USB 2.0 -liitännät (2)
5. Takapaneelin liitännät

1. IEEEEE 1394-tilkobling
2. Mikrofonkontakt
3. Hodetelefonkontakt
4. USB 2.0-kontakter (2)
5. Kontakter på baksiden av maskinen

1. IEEEEE 1394-kontakt
2. Mikrofonkontakt
3. Hörlurskontakt
4. USB 2.0-kontakter (2)
5. Kontakter på bakpanelen



DELL™ XPS™ 730/730X SETTING UP YOUR COMPUTER OPSÄTTNING AF DIN COMPUTER UW COMPUTER INSTALLEREN TIETOKONEEN ASENTAMINEN KONFIGURERE DATAMASKINEN KONFIGURERA DATORN KONFIGURERA DATORN



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter
5. desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internettjeneste
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådløs router
4. stationær computer med netværkskort
5. stationær computer med trådløs USB-adapter
6. trådløs USB-adapter

Se computerens eller routerens dokumentation for at få yderligere oplysninger om, hvordan du opsætter og bruger dit trådløse netværk.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Internetservice
2. Kabel- of DSL-modem
3. Draadloze router
4. Desktopcomputer met netwerkadapter
5. Desktopcomputer met draadloze USB-adapter
6. Draadloze USB-adapter

Raadpleeg de documentatie bij uw computer of router voor meer informatie over configuratie en gebruik van uw draadloze netwerk.

Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. kaapeli- tai DSL-modeemi
3. langaton reititin
4. pöytätietokone, jossa on verkkosovitin
5. pöytätietokone, jossa on langaton USB-sovitin
6. langaton USB-sovitin

Tietokoneen tai reitittimen oppaissa on lisätietoja langattoman verkon määrittämisestä ja käyttämisestä.

Trådløst nettverk (ekstraustyr)

1. Internett-tjeneste
2. kabelmodem eller DSL-modem
3. trådløs ruter
4. stasjonær datamaskin med netværkskort
5. stasjonær datamaskin med trådløs USB-adapter
6. trådløs USB-adapter

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du konfigurerer og bruker det trådløse nettverket, kan du se i dokumentasjonen for datamaskinen eller ruterens.

Trådlöst nätverk (tillval)

1. Internet
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådlös router
4. stationär dator med nätverkskort
5. stationär dator med trådlös USB-adapter
6. trådlös USB-adapter

I datorns eller routerns dokumentation finns mer information om hur du konfigurerar och använder ett trådlöst nätverk.



Finding Answers

See your *Quick Reference Guide* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Quick Reference Guide*, go to support.dell.com.

Sådan finder du svar

Se i din *kvikreferenceguide* for at få flere oplysninger om at anvende din computer.

Hvis du ikke har et trykt eksemplar af *kvik-referenceguiden*, skal du gå ind på support.dell.com.

Antwoord op uw vragen

Raadpleeg de *Naslaggids* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u geen gedrukt exemplaar van de *Naslaggids* hebt, gaat u naar support.dell.com.

Vastausten etsiminen

Lisätietoja tietokoneen käyttämisestä on *Pikaoppaassa*.

Jos sinulla ei ole painettua *Pikaoppasta*, siirry osoitteeseen support.dell.com.

Finne svar

Se i *hurtigreferansehåndboken* hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen.

Hvis du ikke har en trykt versjon av *hurtigreferansehåndboken*, kan du gå til support.dell.com.

Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *snabbreferensguiden*.

Om du inte har en tryckt version av *snabbreferensguiden* går du till support.dell.com.

Printed in Ireland.
Trykt i Irland
Gedrukt in Ierland
Painettu Irlannissa
Trykt i Irland
Tryckt i Irland



OG140JA00



Information in this document is subject to change without notice.

© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, YOURS IS HERE, and XPS are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2008

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2008 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse af disse materialer uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoet, YOURS IS HERE og XPS er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver sig rettighederne til mærker og navne, der tilhører andre.

September 2008

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2008 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging van dit document op welke wijze dan ook zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL-logo, YOURS IS HERE en XPS zijn handelsmerken van Dell Inc. Dell Inc. claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht ten aanzien van de handelsmerken en handelsnamen van anderen.

September 2008

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2008 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopiointi ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on jyrkästi kielletty.

Dell, DELL-logo, YOURS IS HERE ja XPS ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kieltää omistusoikeuden muihin kuin omiin tavara- ja tuotemerkkeihinsä.

Syyskuu 2008

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2008 Dell Inc. Med enerett.

Reproduksjon av dette materialet i enhver form er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell, DELL-logoen, YOURS IS HERE og XPS er varemærker for Dell Inc. Dell fraskriver seg eierinteressen i andre merker og navn.

September 2008

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras.

© 2008 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL-logotypen, YOURS IS HERE och XPS är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell hävdar ingen äganderätt till andra varumärken eller namn än företagets egna.

September 2008